© Government of Kerala കേരള സർക്കാർ 2011



Reg. No. രജി. നമ്പർ KL/TV(N)/12/2009-2011

# KERALA GAZETTE

### PUBLISHED BY AUTHORITY

Vol. LVI വാല്യം 56

THIRUVANANTHAPURAM, TUESDAY തിരുവനന്തപുരം, ചൊവ്വ **4th January 2011** 2011 ജനുവരി 4

**14th Pousha 1932** 1932 പൌഷം 14 No.

PART III

## **Stores Purchase**

#### Department of Indigenous Medicine

SHORT TENDER NOTICE

No. S1-8753/2010/AVC.

14th December 2010.

Sealed competitive tenders are invited for the supply of 10 Nos. Stainless steel Vessels for the use of Government Ayurveda College Hospital, Thiruvananthapuram for the year 2010-11.

Tenders should be superscribed "Supply of Steel Vessels" addressed to the Principal, Government Ayurveda College, Thiruvananthapuram. The last date of the receipt of tenders will be at 3 p.m. on 15-1-2011. The late tenders will not be accepted. The tenders will be opened at 3.30 p.m. on 15-1-2011 in the presence of such of the tenderers or their authorized representatives who may be present at that time.

Intending tenderers may on application to the Principal, Govt. Ayurveda College, Thiruvananthapuram to obtain tender forms on which tenders should be submitted. Application for the tender form should be accompanied by cash remittance of 416 (cost of tender form: 400 + VAT 16) which is the price fixed for a form and which is not refundable under any circumstances.

Tender forms are not transferable. Sale of tender forms will be closed at 1 p. m. on 15-1-2011. Cheques, Postal Orders etc. will not be accepted towards the cost of forms. Those who wish to purchase tender forms by post shall send an additional amount of 50 by money order to cover postal charges. Duplicate tender forms, if requird will be issued at 208 (cost of tender form 200 + VAT 8) per copy.

Intending tenderers should deposit an amount of 1% of the total cost quoted rate as Earnest Money Deposit by Demand Draft in favour of the Principal, Government Ayurveda College, Thiruvananthapuram together with an agreement in Kerala Stamp Paper worth 100. The rate quoted shall remain firm for acceptance till 31-7-2011. The Principal, Govt. Ayurveda College, Thiruvananthapuram will have powers to postpone/cancel the tender.

തിരുവനന്തപുരം ഗവൺമെന്റ് ആയൂർവേദ കോളേജി നോടനുബന്ധിച്ചുള്ള ആശുപത്രിയിലേക്ക് ആവശ്യമുള്ള സ്റ്റീൽ പാത്രങ്ങൾ (10 എണ്ണം) വിതരണം ചെയ്യാൻ തയ്യാറുള്ളവരിൽ നിന്നും മുദ്രവച്ച ദർഘാസുകൾ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

ഓരോ ദർഘാസുകളും ആയൂർവേദ കോളേജ്

പ്രിൻസിപ്പാളിന്റെ മേൽവിലാസത്തിൽ പ്രത്യേകം കവറി ലാക്കി സീൽ ചെയ്ത് 15-1-2011 ഉച്ചയ്ക്ക് 3 മണിവരെ സമർപ്പി ക്ക ന്നതാണ്. അന്നു തന്നെ ഉച്ചയ്ക്കുശേഷം 3.30 മണിക്ക് ദർഘാസുകൾ നിയമാനുസരണം തുറക്കുന്നതായിരിക്കും. യാതൊരു കാരണവശാലും ദർഘാസ് ഫോറങ്ങൾ കൈമാറ്റം ചെയ്യാൻ പാടില്ലാത്തതാകുന്നു. ദർഘാസ് ഫോറങ്ങളുടെ വിൽപ്പന 15-1-2011 ഉച്ചയ്ക്ക് 1 മണിക്ക് അവസാനിക്കുന്നതാണ്. ഫോറങ്ങൾ തപാൽ മാർഗ്ഗം ആവശ്യമുള്ളവർ ദർഘാസ് ഫോറ 50 കൂടുതൽ മണിഓർഡർ ആയി ത്തിന്റെ വിലയേക്കാൾ അയയ്ക്കേണ്ടതാകുന്നു. ദർഘാസിൽ രേഖപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്ന വില നിരക്കുകൾ 31-7-2011 വരെ മാറ്റം വരുത്താൻ പാടില്ലാത്ത താകുന്നു. ഒരു ദർഘാസിന്റെ വില 416 ആണ് (400 + വാറ്റ് 16) ഡ്യൂപ്ലിക്കേറ്റ് ഫോറത്തിന്റെ വില

പൂരിപ്പിച്ച ദർഘാസ് ഫോറത്തിനോടൊപ്പം സാധനങ്ങളുടെ മൊത്തം വിലയുടെ 1% (ഒരു ശതമാനം) നിരതദ്രവൃത്തിന് തിരുവനന്തപുരം ആയൂർവേദ കോളേജ് പ്രിൻസിപ്പാളിന്റെ പേരിൽ എടുത്ത ഡ്രാഫ്റ്റും 100 രൂപയുടെ കേരള സംസ്ഥാന മുദ്രപ്പത്രത്തിൽ രേഖപ്പെടുത്തിയ ഒരു എഗ്രിമെന്റും ഹാജരാക്കേണ്ടതാണ്. ഏതൊരു ടെണ്ടറും കാരണം കാണിക്കാതെ നിരസിക്കാനോ മാറ്റിവയ്ക്കാനോ ഉള്ള അധികാരം തിരുവനന്തപുരം ആയുർവേദ കോളേജ് പ്രിൻസിപ്പാളിൽ നിക്ഷിപ്തമായിരിക്കും.

#### DETAILS OF ITEMS

18 gage stainless steel vessels with lid and side handle.

> Height — 45 cm.

Width — 45cm. (diameter)

Base ring — 8 cm.

Office of the Principal, Government Ayurveda College, Thiruvananthapuram. Principal.

### SHORT TENDER EXTENSION NOTICE

(Sd.)

[No. 06/2010-11]

No. C1-3070/2010. 30th November 2010.

Sealed tenders are invited for the supply of Physiotherapy equipments to Koumaryabrithya Department of Government Ayurveda College, Tripunithura.

The tenders should be superscribed tender for the supply of Physiotherapy equipments to Koumaryabrithya Department and addressed to the Principal, Government Ayurveda College, Tripunithura.

P.A.C.— 90,000.

Cost of tender form (Non-refundable Inclusive of VAT.):

Original— 416. Duplicate— 208.

50 will be charged extra towards the postage if the tender form has to be sent by post.

Date and time for sale of tender form-13-12-2010 to 11-1-2011, 2 p. m.

Last date and time for receipt of tender form-13-1-2011, 2 p.m.

Date and time for opening of tenders— 13-1-2011, 3 p. m.

Date up to which the rates are to be firm-31-3-2011.

Intending tenderers may on application to the Principal, Government Ayurveda College, Tripunithura obtain the requisite tender forms against cash remittance. The tender form is not transferable. Cheques, Postage Stamps etc. will not be accepted towards the cost of forms nor will the forms be sent per V. P. P.

തൃപ്പുണിത്തുറ ഗവൺമെന്റ് ആയൂർവേദ കോളേജിലെ വിവിധ വകുപ്പുകളിലേക്ക് ആവശ്യമായ ഫിസിയോതെറാപ്പി എക്യുപ്പ്മെന്റ്സ് വിതരണം ചെയ്യുവാൻ തയ്യാറുള്ളവരിൽ നിന്നും നിർദ്ദിഷ്ട ഫോറത്തിൽ സീൽ ചെയ്ത ദർഘാസുകൾ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

ഉദ്ദേശവില— 90,000.

ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വില (വാറ്റ് ഉൾപ്പെടെ): ഒറിജിനൽ— 416.

ഡ്യൂപ്ലിക്കേറ്റ്— 208.

ദർഘാസ് ഫോറങ്ങൾ വിൽക്കുന്ന തീയതിയും സമയവും—13-12-2010 മുതൽ 11-1-2011, 2 മണി.

ദർഘാസ് ഫോറങ്ങൾ സ്വീകരിക്കുന്ന തീയതിയും സമയവും—13-1-2011, 2 മണി.

ദർഘാസ് തുറക്കുന്ന തീയതിയും സമയവും— 13-1-2011, 3 മണി.

31-3-2011 വരെ നിരക്ക് പ്രാബല്യത്തിലിരിക്കേണ്ടതാണ്.

ദർഘാസ് ഫോറങ്ങൾ തപാലിൽ ലഭിക്കുന്നതിന് ഫോറ ത്തിന്റെ വിലയ്ക്കുപുറമെ 50 രൂപ കൂടുതൽ അടയ്ക്കേണ്ട താണ്. ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വിലയായി ചെക്കുകൾ, പോസ്റ്റേജ് സ്റ്റാമ്പുകൾ എന്നിവ സ്വീകാര്യമല്ല. വി.പി.പി. വഴി അയയ്ക്കുന്നതല്ല.

ദർഘാസ് നീട്ടിവയ്ക്കുന്നതിനും യാതൊരു കാരണവും കൂടാതെ റദ്ദാക്കുന്നതിനുമുള്ള അധികാരം പ്രിൻസിപ്പാളിൽ നിക്ഷിപ്തമായിരിക്കുന്നതാണ്. സർക്കാർ വകുപ്പുകളിൽ നിലവി ലുള്ള എല്ലാ ദർഘാസ് നിബന്ധനകളും ഈ ദർഘാസിനും ബാധകമായിരിക്കുന്നതാണ്. കൂടുതൽ വിവരങ്ങൾ പ്രവർത്തി സമയങ്ങളിൽ കോളേജ് ഓഫീസിൽ നിന്നും അറിയാവുന്നതാണ്.

Govt. Ayurveda College, (Sd.) Tripunithura. Principal.